

ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

CUADRAGESIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES
Del 29 de noviembre al 1 de diciembre de 2006
Santa Cruz de la Sierra, Bolivia

OEA/Ser.L/XIV.2.40
CICAD/INF.1/06
2 noviembre 2006 rev. 1
Original: español

BOLETÍN INFORMATIVO

1. Lugar y fecha

El cuadragésimo período ordinario de sesiones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) se realizará en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, del 29 de noviembre al 1° de diciembre de 2006, en el Centro de Convenciones “El Conquistador” del Hotel Los Tajibos.

La sesión inaugural se celebrará el miércoles, 29 de noviembre, en horas de la tarde. Los proyectos de Temario y Calendario de Actividades rev.1 serán enviados por separado.

2. Oficina de Coordinación Nacional

Coordinadora Nacional

Sra. Mireya Durán
Dirección de Asuntos Especiales
Ministerio de Relaciones Exteriores y Cultos
Calle Junín Esquina Ingavi
La Paz, Bolivia

Teléfonos: (591-2) 240-8900 / 240-8953
Correo electrónico: mduran@rree.gov.bo

3. Hoteles

HOTEL LOS TAJIBOS *****
Contacto: Srta. Helen Rivero
Av. San Martín 455
P.O. Box 2966
Santa Cruz - Bolivia

Teléfono: (591-3) 342-1000
Fax: (591-3) 342-6994
Reservas: 1-800-10-2211
reservas@lostajiboshotel.com

* Este Hotel cuenta con un servicio de transporte del Aeropuerto/Hotel/Aeropuerto por persona cuyo costo es de US\$6.00.

Tarifa de Habitaciones

Habitación simple	US\$ 50.00
Habitación doble	US\$ 56.00

HOTEL CAMINO REAL *****

Contacto: Srta. Adriana Cadore
 Equipetrol Norte y 4to. Anillo
 Santa Cruz, Bolivia

Teléfono: (591-3) 342-3535

ventas@caminoreal.com.bo**Tarifa de Habitaciones**

Habitación simple de lujo
 Habitación doble de lujo

US\$ 50.00

US\$ 60.00

HOTEL ROYAL *****

Contacto: Srta. Patricia de Avila
 Av. San Martin N° 200 Equipetrol Norte
 Santa Cruz, Bolivia

Teléfono: (591-3) 343-8000

royalhotel@unete.com**Tarifa de Habitaciones**

Habitación simple de lujo
 Habitación doble de lujo
 Suite Ejecutiva

Individual

US\$ 55.00

US\$ 65.00

US\$ 75.00

Compartida

US\$ 40.00

US\$ 50.00

US\$ 60.00

HOTEL CASABLANCA *****

(no estaba mencionado en el boletín anterior)
 Contacto: Katty Arauz
 Av. Marcelo Terceros Este No 205 Equipetrol
 Santa Cruz - Bolivia

Teléfono Piloto: (591-3) 34-34444

Fax: (591-3) 34-29529

hotelcasablanca@cotas.com.bo**Tarifa de Habitaciones**

Habitación simple
 Habitación doble
 Suite Simple
 Suite Doble

US\$ 65.00

US\$ 70.00

US\$ 80.00

US\$ 85.00

Estas tarifas incluyen los siguientes servicios:

- Desayuno Buffet americano
- Bebida de Bienvenida
- Almuerzo menú ejecutivo
- Internet ilimitado en el *Business Center*
- Internet Wi Fi
- Piscina, sauna y gimnasio
- Impuestos de ley

Todos los participantes deberán hacer sus propias reservas directamente con el hotel de su preferencia. Al efectuar la reserva, se ruega indicar su participación en el cuadragésimo período ordinario de sesiones de la CICAD, ya que éstas son tarifas especiales para la reunión. Las facturas del hotel deberán ser pagadas directamente por cada participante. **Se les sugiere hacer sus reservaciones de Hotel a la brevedad posible ya que la disponibilidad es limitada.**

Se agradecerá tomar en consideración que las tarifas por noches adicionales en fechas distintas a las establecidas para la reunión podrán variar. Asimismo, los gastos por llamadas telefónicas y servicios adicionales no están incluidos en la tarifas establecidas y correrán por cuenta exclusiva del participante.

4. Transporte aéreo

Se recomienda que los delegados y observadores reserven sus vuelos de ida y vuelta con la mayor antelación posible, directamente con las aerolíneas o con sus agencias de viajes. Los vuelos internacionales hacia y desde Santa Cruz arriban y salen del Aeropuerto Internacional Viru Viru (Código VVI). Las delegaciones sufragarán sus propios traslados aéreos hacia y desde Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

5. Requisitos de entrada y salida del país

Los delegados son responsables de cumplir con los requisitos de visa establecidos por Bolivia. Se sugiere a los participantes que requieran visa que se dirijan al Consulado Boliviano en sus respectivos países o a la oficina consular mas cercana.

6. Traslado del Aeropuerto al Hotel

Taxi tarifa Aeropuerto/Hotel/Aeropuerto (cualquier empresa)

Bs. 45 – 50 (US\$ 6.00 – 7.00)

7. Inscripción de participantes

Las inscripciones se efectuarán en el Centro de Convenciones “El Conquistador” del Hotel Los Tajibos, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., el día miércoles, 29 de noviembre. Se adjunta un Formulario de Inscripción que deberá ser enviado con antelación a la reunión, vía fax o por correo electrónico, a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD. Las direcciones de la Secretaría Ejecutiva son:

1889 “F” Street, N.W., Oficina 810

Washington, D.C., 20006

Teléfonos: (+1) 202-458-3178 / 202-458-3179 / 202-458-6321

Fax: (+1) 202-458-3658

Lguillen@oas.org ó Ahernandez@oas.org

8. Idiomas y documentos de trabajo

Durante la sesión plenaria del cuadragésimo período ordinario de sesiones de la CICAD, se contará con interpretación simultánea en español, francés, inglés y portugués.

9. Moneda

La unidad monetaria en Bolivia es el “Boliviano”. El cambio oficial es Bs. 8.06 por US\$ 1.00.

Las tarjetas de crédito (Visa, Mastercard y American Express) son aceptadas en la mayoría de los establecimientos comerciales del país. En áreas comerciales y bancarias están disponibles cajeros automáticos que funcionan las 24 horas del día.

10. Clima

En el mes de diciembre, la ciudad de Santa Cruz tiene un clima tropical con lluvias inesperadas y con una temperatura que fluctúa entre 30 y 35 grados Centígrados (86 – 95 grados Fahrenheit).

11. Hora local

UTC/GMT (Tiempo Universal Coordinado/Tiempo Promedio de Greenwich) - 04:00

12. Corriente eléctrica

La corriente eléctrica en Santa Cruz de la Sierra es de 220 voltios.

CICAD FAX: (202) 458-3658

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN/REGISTRATION FORM**XL PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES DE LA CICAD
XL REGULAR SESSION OF CICAD**

29 de noviembre – 1º de diciembre, 2006

November 29 – December 1, 2006

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia

PAÍS U ORGANIZACIÓN/
COUNTRY OR ORGANIZATION: _____

- REPRESENTANTE TITULAR / PRINCIPAL REPRESENTATIVE
- REPRESENTANTE SUPLENTE / ALTERNATE REPRESENTATIVE
- OBSERVADOR / OBSERVER
- OTRO / OTHER

NOMBRE / NAME: _____

CARGO / POSITION: _____

DIRECCIÓN PERMANENTE/
PERMANENT ADDRESS: _____

TELÉFONO / TELEPHONE: _____

FAX: _____

E-MAIL: _____

DIRECCIÓN LOCAL/
LOCAL ADDRESS: _____

TELÉFONO / TELEPHONE: _____

EN CASO DE EMERGENCIA, AVISAR/
IN CASE OF EMERGENCY, NOTIFY: __________
FIRMA / SIGNATURE